

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE), MULTICAM

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100604
- Mfr. No.: PC-RO-MC-LG
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.213kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: LV119 Rear Overt Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 OVERT Plate Bag](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems entschieden haben. Diese Tasche wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren.
- Achten Sie auf alle Warnhinweise und Anweisungen auf dem Produkt oder in der Bedienungsanleitung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwendung mit Fronttasche und Cumberbund:** Die LV119 OVERT RückplattenTasche benötigt eine Fronttasche und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie die Tasche nicht ohne diese Komponenten.
- **Kabelverlegung:** Achten Sie darauf, Kommunikationskabel sicher zu verlegen, um ein Verfangen oder Beschädigen zu vermeiden. Nutzen Sie die offenen Schultern für die Kabelverlegung.
- **Befestigungssystem:** Verwenden Sie das proprietäre CumberbundBefestigungssystem nur mit den vorgesehenen Cumberbunds von Spiritus Systems. Andere Marken könnten nicht kompatibel sein und Sicherheitsrisiken darstellen.
- **Vermeidung von Velcro:** Velcro wird nicht als Befestigungsmethode verwendet. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Komponenten (Fronttasche, Cumberbund) bereit haben.
2. **Befestigung des Cumberbunds:**
 - Führen Sie den Cumberbund in die vorgesehenen Schlaufen der RückplattenTasche ein.
 - Achten Sie darauf, dass der Cumberbund sicher und fest sitzt.
3. **Platteneinlage:**
 - Legen Sie die SAPIplatten in die vorgesehenen Taschen ein.
 - Überprüfen Sie die Maße der Platten, um sicherzustellen, dass sie innerhalb der angegebenen Spezifikationen liegen: Medium: 10 x 12,5 Zoll Large: 10,25 x 13,25 Zoll Extra Large: 11 x 14,00 Zoll Dicke: MAXIMUM von 1,20 Zoll
4. **Kabelverlegung:**
 - Führen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern und den Zugang zum Cumberbund.
 - Vermeiden Sie es, Kabel zu knicken oder zu überdehnen.
5. **Regelmäßige Überprüfung:**
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität der Tasche und der Platten.
 - Achten Sie auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie Teile bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie alle nicht mehr benötigten Komponenten und entsorgen Sie diese umweltgerecht.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der LV119 REAR OVERT PLATE BAG wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Spiritus Systems oder besuchen Sie die offizielle Website. Dort finden Sie weitere Informationen und Unterstützung.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich über die sichere Nutzung des Produkts zu informieren und alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.

LV119 Rear Overt Plate Bag Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to enhance your tactical capabilities while ensuring safety and usability across various environments. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use this product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the bag for any signs of wear, damage, or malfunction before each use.
- Do not exceed the recommended weight limits for attachments and accessories.
- Ensure that all components, including the Front Plate Bag and Cummerbund, are properly secured and compatible with the LV119 system.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals who may not understand its use or potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Recovery Handle:** The Recovery Handle is not included with this product. Ensure that you have the handle before attempting to use it for recovery purposes.
- **Plate Fitment:** This product is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that the plates you use meet the following specifications:
 - Medium: 10 x 12.5 inches
 - Large: 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large: 11 x 14.00 inches
 - Thickness: Maximum of 1.20 inches
- **Cummerbund Attachment:** Ensure that the cummerbund is securely attached inside the plate bag. Avoid using external mounting systems that may become snagged or ripped.
- **Communications Cable Routing:** Take care when routing communication cables to avoid entanglement or damage. Ensure that cables are securely fastened and do not obstruct movement.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Before use, ensure that all components (Front Plate Bag, Cummerbund, and Back Panel) are compatible and ready for assembly.
- Inspect the bag for any visible damage or wear.

2. Installation:

- Attach the Front Plate Bag to the LV119 Rear Overt Plate Bag using the designated attachment points.
- Secure the Cummerbund inside the plate bag, ensuring it is adjusted for a snug fit.
- If using a Back Panel, integrate it according to the manufacturer's instructions, noting that it is proprietary and may not support other brands.

3. Usage:

- Wear the LV119 Rear Overt Plate Bag over appropriate clothing to maintain a smooth profile.
- Ensure that all straps, buckles, and attachments are secure before engaging in any activity.
- Regularly check the fit and adjust as necessary during use.

4. PostUse:

- After use, inspect the bag for any signs of damage or wear.
- Clean the bag according to the manufacturer's recommendations to maintain its integrity.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag responsibly at the end of its life cycle.
- Follow local regulations for the disposal of textile products.
- If the product is damaged beyond repair, consider recycling materials where applicable.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance. Always ensure that you have the latest information on safety recalls or product updates.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your LV119 Rear Overt Plate Bag, enhancing your tactical experience while adhering to safety standards. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

¡Gracias por elegir la bolsa de placa trasera OVERT LV119 de Spiritus Systems! Este producto ha sido diseñado con la seguridad y la funcionalidad en mente. Esta guía proporciona información importante sobre el uso seguro y adecuado de la bolsa, así como instrucciones sobre su instalación y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No uses el producto si encuentras algún daño.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Si experimentas algún problema con el producto, contacta con el fabricante o el vendedor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado para ser utilizado con una bolsa delantera y un cummerbund. Asegúrate de tener todos los componentes necesarios para un funcionamiento adecuado.
- **Integración del Recovery Handle:** Este producto incluye un sistema de integración del Recovery Handle. Asegúrate de familiarizarte con su uso antes de la operación.
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los espacios designados para el enrutamiento de cables de comunicación. No fuerces los cables o los accesorios a través de áreas no designadas.
- **Ajuste de Placas:** Asegúrate de que las placas que uses cumplan con las especificaciones de tamaño y grosor. Las dimensiones recomendadas son:
 - Mediana: 10 x 12.5
 - Grande: 10.25 x 13.25
 - Extra Grande: 11 x 14.00
 - Grosor: Máximo de 1.20
- **Montaje Seguro:** Asegúrate de que el cummerbund esté bien ajustado y asegurado dentro de la bolsa de placa para evitar que se deslice o se suelte durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Bolsa de Placa:

- Coloca la bolsa de placa trasera en la parte posterior del chaleco.
- Asegúrate de que las cremalleras y el MOLLE webbing estén correctamente alineados.
- Integra el Recovery Handle según las instrucciones del fabricante.

2. Colocación de las Placas:

- Abre la bolsa de placa y coloca las placas en el compartimento designado.
- Asegúrate de que las placas estén bien ajustadas y no se muevan.

3. Uso del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund en el espacio designado dentro de la bolsa de placa.
- Ajusta el cummerbund a tu tamaño preferido y asegúrate de que esté seguro.

4. Enrutamiento de Cables:

- Conecta los cables de comunicación a través de los espacios designados en los hombros y el

cummerbund.

- Asegúrate de que los cables no estén en riesgo de ser atrapados o dañados.

Instrucciones de Disposición

- Cuando el producto ya no sea necesario o esté dañado más allá de su uso, dispón de él de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la disposición de productos de equipo táctico y materiales sintéticos.
- Si es posible, recicla los componentes del producto que sean reciclables.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta o problema relacionado con la bolsa de placa trasera OVERT LV119, te recomendamos que contactes con el fabricante o el vendedor donde adquiriste el producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante al momento de la consulta.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices y precauciones, puedes asegurarte de que tu experiencia con la bolsa de placa trasera OVERT LV119 sea segura y efectiva. ¡Gracias por elegir Spiritus Systems!

Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduction

Le LV119 REAR OVERT PLATE BAG de Spiritus Systems est conçu pour offrir une flexibilité et une adaptabilité maximales aux utilisateurs dans divers environnements. Ce guide vise à fournir des instructions de sécurité claires et concises pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour les objectifs pour lesquels il a été conçu.
- Vérifie régulièrement l'état du sac et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes sans évaluation préalable des risques.
- En cas de doute sur la sécurité ou l'utilisation du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation Correcte:** Assuretoi que le sac est correctement attaché et ajusté avant de l'utiliser.
- **Poignée de Récupération:** La Poignée de Récupération n'est pas incluse avec le produit. Utilise uniquement les accessoires compatibles recommandés.
- **Routage de Câble:** Lorsque tu utilises des câbles de communication, assuretoi qu'ils sont correctement routés pour éviter les accrocs ou les dommages.
- **Montage du Cummerbund:** Vérifie que le cummerbund est bien fixé à l'intérieur du sac de plaque pour éviter tout risque de déchirure ou d'accrochage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cummerbund:

- Ouvre le sac de plaque arrière.
- Fixe le cummerbund à l'intérieur du sac selon les instructions fournies.
- Assuretoi que le cummerbund est bien ajusté pour un maintien optimal.

2. Ajustement de la Plaque:

- Insère la plaque dans le support conçu pour des plaques découpées SAPI standard.
- Vérifie que les dimensions de la plaque respectent les spécifications suivantes :
 - Moyen : 10 x 12,5 pouces
 - Grand : 10,25 x 13,25 pouces
 - Très Grand : 11 x 14,00 pouces
 - Épaisseur maximale : 1,20 pouces

3. Routage des Câbles:

- Utilise les ouvertures sur les épaules pour faire passer les câbles de communication.
- Assuretoi que les câbles ne sont pas en tension ou accrochés.

4. Utilisation en Environnement Varié:

- Adapte l'utilisation du sac en fonction de l'environnement, que ce soit en faible visibilité ou en

- action directe.
- Évite d'utiliser le sac dans des conditions qui pourraient compromettre ta sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le produit n'est plus utilisable, assure-toi de le recycler ou de le jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des lieux non autorisés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte les ressources disponibles sur le site web du fabricant ou contacte le point de contact local de l'UE pour les questions de sécurité.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux maximiser l'utilisation de ton LV119 REAR OVERT PLATE BAG tout en minimisant les risques potentiels. Reste informé et prudent pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione scalabile e versatile per l'uso in vari ambienti operativi. È importante seguire le seguenti linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non modificare il prodotto in alcun modo non approvato dal produttore.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco quando non in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento della Piastra:** Assicurarsi che le piastre utilizzate siano compatibili con le dimensioni indicate. Le misure massime per le piastre sono:
 - Media 10 x 12,5
 - Grande 10,25 x 13,25
 - Extra Grande 11 x 14,00
 - Spessore massimo 1,20
- **Attacco del Cumberbund:** Utilizzare solo i cumberbund compatibili forniti con il prodotto. Non utilizzare cumberbund di altri marchi.
- **Routing del Cavo di Comunicazione:** Assicurarsi che i cavi siano instradati correttamente per evitare impigliamenti. Utilizzare le aperture designate per il passaggio dei cavi.
- **Integrazione del Recovery Handle:** Non utilizzare il Recovery Handle se non è presente. Questo è un componente essenziale per la sicurezza del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Verificare che il prodotto sia completo e in buone condizioni.
- Assicurarsi di avere a disposizione le piastre e il cumberbund necessari.

2. Installazione delle Piastre:

- Aprire la borsa per piastre e inserire le piastre nelle apposite tasche.
- Assicurarsi che le piastre siano ben fissate e non si muovano durante l'uso.

3. Attacco del Cumberbund:

- Attaccare il cumberbund all'interno della borsa per piastre, seguendo le istruzioni fornite.
- Regolare il cumberbund per una vestibilità sicura e confortevole.

4. Verifica Finale:

- Controllare che tutte le cerniere e le chiusure siano sicure.

- Assicurarsi che non ci siano parti allentate o danneggiate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti solidi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Considerare il riciclo dei materiali quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. È importante avere a disposizione le informazioni relative al prodotto, incluso il numero di modello e la data di acquisto.

Si prega di seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e corretto del LV119 REAR OVERT PLATE BAG. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità.

Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Denne vesken er designet for å gi deg muligheten til å tilpasse utstyret ditt etter dine behov. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for eventuelle skader eller mangler.
- Bruk produktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet unna brennbare materialer og kilder til varme.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle skader eller problemer med produktet til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å bruke produktet med inkompatible tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
- Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet.
- Pass på at bakvesken er riktig festet til Front Bag og Cumberbund for optimal ytelse.
- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader eller slitasje.
- Vær forsiktig med ruting av kommunikasjonskabler for å unngå klem og skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Cumberbund:

- Fest cumberbund i platevesken ved å følge produsentens instruksjoner.
- Sørg for at cumberbund er stramt og sikkert festet.

2. Bruk av Recovery Handle:

- Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert, og må kjøpes separat.
- Integrer Recovery Handle i bakvesken for enkel håndtering.

3. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Rute kabler gjennom åpningene i skuldrene og cumberbundtilgangen.
- Unngå å la kabler henge løst for å forhindre snubling eller skade.

4. Passform av plater:

- Sørg for at platene som brukes er i henhold til spesifikasjonene:
 - Medium: 10 x 12.5 tommer
 - Large: 10.25 x 13.25 tommer
 - Ekstra Large: 11 x 14.00 tommer
 - Tykkelse: Maksimum 1.20 tommer
- Kontroller at platene passer godt og ikke overstiger spesifikasjonene.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.
- Undersøk lokale resirkuleringsprogrammer for tekstiler og plast for å sikre korrekt avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for sikkerhetsspørsmål og produktstøtte.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk av LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Naszym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikom oraz ich satysfakcji z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i zaleceniami, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie torby.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj torbę w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia, a w razie potrzeby dokonaj wymiany.
- Nie używaj torby w warunkach, które mogą zagrażać bezpieczeństwu, takich jak ekstremalne warunki pogodowe, jeśli nie jest to przewidziane przez producenta.
- Upewnij się, że wszystkie elementy torby są prawidłowo zainstalowane przed jej użyciem.

Specyficzne środki bezpieczeństwa

- Torba LV119 REAR OVERT wymaga użycia torby przedniej i cummerbundy do prawidłowego działania. Upewnij się, że posiadasz te elementy przed rozpoczęciem użytkowania.
- Uważaj na ostre krawędzie i elementy, które mogą powodować zranienia podczas zakupu lub użytkowania torby.
- Nie przeciążaj torby, aby uniknąć uszkodzeń lub utraty kontroli nad nią.
- Zwróć uwagę na sposób prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich uszkodzenia lub zacięcia.
- Dzieci powinny używać torby tylko pod nadzorem dorosłych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że torba jest czysta i wolna od uszkodzeń.
2. Połącz torbę z torbą przednią i cummerbundą zgodnie z instrukcjami producenta.
3. Sprawdź, czy wszystkie zapięcia i taśmy są prawidłowo zainstalowane.

• Użytkowanie:

1. Zakładaj torbę na plecy, upewniając się, że jest dobrze dopasowana.
2. Używaj otwartych ramion do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.
3. Regularnie sprawdzaj, czy torba jest prawidłowo zapięta i nie ma widocznych uszkodzeń.
4. W razie potrzeby dostosuj cummerbundę do własnych potrzeb.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli torba jest uszkodzona, nie próbuj jej naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem w celu uzyskania informacji o możliwości zwrotu lub wymiany.
- Unikaj spalania torby, ponieważ może to wydzielać szkodliwe opary.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź oficjalną stronę internetową SPIRITUS SYSTEMS.

Zakończenie

Dziękujemy za wybór torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz długotrwałe użytkowanie produktu. Prosimy o zachowanie tej instrukcji w celu przyszłego odniesienia.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu joustavaksi ja mukautettavaksi eri ympäristöihin, mutta on tärkeää noudattaa ohjeita mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ennen sen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Vältä tuotteen käyttämistä äärimmäisissä sääolosuhteissa, ellei se ole erityisesti sallittua.
- Huomioi, että tuotteen mukauttaminen voi vaikuttaa sen turvallisuuteen.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ennen asennusta.
- Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti asennusprosessin aikana.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet oikein varmistaaksesi tuotteen vakauden.
- Tarkista, että kaikki vetoketjut ja MOLLEnauhat ovat kunnolla kiinni.

Käyttö

- Aseta LV119 OVERT Takakilven laukku oikein vartaloosi.
- Sääda cummerbundin ja olkapääpeitteiden kiinnitykset mukauttaaksesi tuotteen istuvuutta.
- Varmista, että Recovery Handle™ on käytettävissä, jos se on tarpeen.
- Käytä tuotetta vain, kun se on asianmukaisesti säädetty ja kiinnitetty.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja tuotteen hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja että sinun on oltava tietoinen mahdollisista vaaroista tuotteen käytön aikana.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 OVERT Plate Bag

Introduktion

Tack för att du valt LV119 OVERT Plate Bag från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en skalbar och anpassningsbar väst för olika miljöer. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.
- Håll produkten borta från värme, öppen eld och skarpa föremål för att förhindra skador.
- Förvara produkten på en torr plats och undvik direkt solljus för att förlänga livslängden.
- Rapportera eventuella skador eller säkerhetsproblem till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 OVERT Plate Bag tillsammans med en kompatibel Front Bag och Cumberbund för korrekt drift.
- Se till att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan du använder produkten.
- Undvik att använda produkten i miljöer där den kan utsättas för onödig risk, såsom extrema väderförhållanden eller medvetet farliga situationer.
- Använd inte produkten om du har allergier mot material som används i tillverkningen.
- För användare med medicinska tillstånd, rådfråga en läkare innan användning av denna produkt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Cumberbund:

- Fäst cumberbundsdelarna inuti plate bag enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera cumberbundens längd för att passa din kroppstyp och säkerställ att den sitter snuggt.

2. Installation av Front Bag:

- Anslut Front Bag till bakpanelen genom att följa de angivna fästpunkterna.
- Kontrollera att alla fästen är ordentligt säkrade.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar inuti plate bag.
- Se till att kablarna inte är i vägen för rörelse eller kan orsaka snubbelrisk.

4. Justering av Recovery Handle:

- Kontrollera att Recovery Handle är korrekt integrerad i bakpanelen.
- Observera att Recovery Handle INTE ingår med denna produkt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När du inte längre behöver produkten, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa att produkten kasseras korrekt.

- Undvik att bränna eller kasta produkten i vatten för att förhindra miljöförorening.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av LV119 OVERT Plate Bag. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k bezpečnému používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste zvolili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilitu a přizpůsobitelnost pro různé situace. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální používání produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu v dobrém stavu a bez poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Informujte se o všech bezpečnostních varováních a pokynech uvedených v tomto dokumentu.
- V případě poškození nebo selhání produktu přestaňte produkt používat a obraťte se na autorizovaný servis.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte produkt pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Před nasazením zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a spojovací prvky správně upevněny.
- Při nošení produktu se ujistěte, že je správně umístěn a nezpůsobuje nepohodlí.
- Pokud používáte komunikační zařízení, ujistěte se, že jsou kabely správně směřovány, aby nedošlo k jejich poškození.
- V případě, že produkt používáte ve vysoce rizikových situacích, zvažte další ochranné vybavení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený.
- Seznamte se se všemi komponenty a jejich funkcemi.

2. Instalace:

- Připevněte cummerbund podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně upevněny a nastaveny na požadovanou velikost.

3. Použití:

- Nasazení produktu na tělo by mělo být pohodlné a bezpečné.
- Ujistěte se, že jsou všechny popruhy a spojení zajištěny.
- Při nošení produktu dbejte na to, aby se nezachytával o okolní předměty.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav produktu a vyměňte poškozené části.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud produkt obsahuje elektronické součásti, ujistěte se, že jsou správně recyklovány.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebě další podpory se obraťte na autorizovaný servis nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si přečetli tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.